

bel

- 18 -

1982.08.01.



sb0026 4 180 mtib1030

a belpolitikai főszerkesztőség hireinek tartalomjegyzéke

1982. augusztus 1.
sb0001 szakmunkástanulók olvasótábora
sb0002 nemzetiségi találkozó bánkon
sb0003 vadkacsavadászat
sb0004 olaszországi vendégszereplés
sb0005 időjárásjelentés /1.rész/
sb0006 időjárásjelentés /2.rész/
sb0007 baksay sándor emlékünnepség
sb0008 mozgássérült gyermekek tábora
sb0009 vásári vigalom tatán
sb0010 a fotóklubok 18. szegedi szalonja
sb0011 barackműszak
sb0012 magyar filmsiker külföldön
sb0013 finnországba utazott
sb0014 emlékünnepség a gödi fészekben
sb0015 vasárnap is dolgoztak
sb0016 kutyakiállítás szántópusztán
sb0017 mérsékelt meleg ... /1.rész/
sb0018 mérsékelt meleg ... /2.rész/
sb0019 filmszínház avattak jászladányban
sb0020 ifjúsági nap szombathelyen
sb0021 sétahajók a tiszán
sb0022 kádár jános megkezdte szabadságát
sb0023 megkezdődött a nemzetközi haematológiai /1.rész/
sb0024 megkezdődött a nemzetközi haematológiai /2.rész/
sb0025 megkezdődött a nemzetközi haematológiai /3.rész/

készült az mti belpolitikai főszerkesztőségében

főszerkesztő: pásztor jános
szerkesztette: kiss tamás

- v é g e -

/mti/

gw

20.57

010882 1158

L
L

--

MTI

Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség

Szerkesztésért és kiadásért az MTI vezérigazgatója felel
Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 359-590 Telex: 22-4371

60.008/x

Belföldi hírek

budapest, 1982. augusztus 02. bel.

h é t f ő

sb0001 4 150 mtib1001

selejtcsökkenés, minőségi prémium a csepeli kohászoknál

1982. augusztus 2.- értékesebb, nagyobb szilárdságu öntvények gyártásával és értékesítésével igyekeznek teljesíteni a csepel művek vas- és acélöntödéje termelési tervét. a vaskohászati üzemek világszerte nehéz helyzetben vannak, az egész ágazat súlyos értékesítési gondokkal küzd nálunk is. éppen ezért különösen fontos, hogy a piachoz való rugalmasabb alkalmazkodással, intenzívebb piackutatással, a selejt lényeges csökkentésével eladható árualappal rendelkezzenek a vállalatok.

a csepeli vas- és acélöntödében az utóbbi években nagyarányú technológiai fejlesztéseket valósítottak meg, s most elsődleges feladat, hogy a korszerű gyártóbázist minél gazdaságosabban kihasználják, még a mai kedvezőtlenebb helyzetben is. az új gépekkel az üzemben képesek nagy bonyolultságu öntvényeket is készíteni, s máris nagyobb tételeket szállítanak belőlük a szerszámgépipari művekbe, a diósgyőri gépgyárba és a kohászati alapanyagelőkészítő közös vállalatnak. korábban ezek a vállalatok kénytelenek voltak jórészt importból beszerezni az értékesebb és drágább alapanyagot. ugyanakkor egy-két csepeli gyár - például a szerszámgépgyár - már évek óta kevesebb öntvényt rendel csepeli „kollegjától”, mert olyan új géptípusokat fejlesztettek ki, amelyek kevésbé anyagigényesek.

a vas- és acélöntődében nagy gondot fordítanak a minőséget befolyásoló öntvénytisztításra - a munkák jó részét bérbe adják -, valamint a selejt csökkentésére. egy öntvény - például a forgattyusház - ha selejtes, értékének csak egytizedét érte, ami évi átlagban tetemes veszteséget jelent. a legfőbb selejtokok: a gázosság, a homok-szemcsés felület és a hengerfuratok zárványossága. ez utóbbi az esetek 50-70 százalékában volt a hibaforrás. legalábbis mostanáig. az új technológiák és szerkezeti anyagok alkalmazása jócskán mérsékelte az ilyen selejtet. a nemrég bevezetett ösztönző prémiumrendszer nyomán a mintaelőkészítők, az öntvénykészítők, a technológusok és az anyagellátók havi jövedelme függ a termékek minőségétől; ha a meghatározott selejtszint alatt dolgoznak, 300-600 forinttal többet kapnak havonta, ha pedig a selejtarány magasabb, ugyanennyi lehet a levonás összege is. /mti/

sz/jk/s sl pp

00.10 020882 2263

-.-

sb0002 4 150 mtib1002

szigorubb feltételek, fegyelmezettebb gazdálkodás

1982 augusztus 2. - megalapozottabb készletgazdálkodásra, a pénzügyi fegyelem javítására ösztönözve a magyar nemzeti bank az első félévben a korábbinál is szigorubbban bírálta el a rövidlejáratu hitelek kihelyezését. olyan vállalatoknál, amelyeknél szervezetlenséget, indokolatlan készletezést, rendelés nélküli termelést tapasztaltak, korlátozták, vagy megtagadták a rövidlejáratu hitelnyújtást.

mivel meglehetősen sok gazdálkodó egységnél nem tudtak ilyen rövid idő alatt a szigorubb feltételekhez alkalmazkodni, a népgazdaságban az első félév során nőtt a tartósan pénzügyi zavarban lévő vállalatok száma. június végéig mintegy félszáz olyan vállalatot tartott nyilván a bank, amelyek esedékes fizetéseiket rendszeresen csak késve teljesítik. a pénzügyi zavarban lévő vállalatok száma a gépiparban és a könnyűiparban a legnagyobb, de az épitőanyagiparban is jelentős. az első félévben 800 millió forint értékben nyújtott ilyen célra ugynevezett eseti áthidalási hitelt az mnb. utoljára 1979-ben volt ilyen magas a pénzügyi zavarokkal küszködő gazdálkodó egységek száma, amikor is az előző évi magas készletnövekedés következtében szigorubb hitelezési feltételeket alkalmazott a bank, egyuttal a közgazdasági szabályozás módosulása következtében jelentősen csökkentek a vállalati jövedelmek.

a magyar nemzeti bank körültekintő, visszafogott rövidlejáratu hitelezési tevékenységének a célja, hogy a vállalatokat a hatékony, piacképes termelésre ösztönözze. a vállalatok pénzügyi helyzetüket elsősorban úgy tudják javítani, ha tovább csökkentik felesleges készleteiket, gyorsítják a forgási sebességet, jobban törődnek kintlévőségeik behajtásával, a szerződések betartásával, a fizetések futamidejének csökkentésével, a gazdálkodás színvonalának javításával. /mti/

pf/s sl

00.11 020882 1849

-.-

sb0003 4 130 mtib1003

csökkenő létszám mellett - növekvő termelékenység a fővárosi tanácsi vállalatoknál

1982. augusztus 2. - kedvezően alakultak a fővárosban a lakosság részére teljesített szolgáltatások. ezek 417 millió forintos árbevétele 7.3 százalékkal magasabb az előző év azonos időszakánál, és a tervezett szintet is meghaladja. ebben jelentős szerepe van a javító-szerelő vállalat és a főfoto tevékenységének. ugyanakkor a 19 tanácsi vállalat teljes termelési értéke 2 százalékkal elmaradt a tervezettől, és 0.8 százalékkal alacsonyabb a bázisnál - állapította meg a fővárosi tanács vb ipari főosztálya a felügyelete alá tartozó ipari és szolgáltató vállalatok első félévi gazdálkodásáról.

a napokban elkészült mérlegbeszámoló szerint a fényképészeti és lakáskarbantartási szolgáltatásoknál az előző évek tendenciájának megfelelően növekvő kereslet, dinamikus fejlődés volt jellemző. ugyanakkor a méretes textilruházat és cipőkészítés, valamint a fodrászat területén az igények visszaestek, ami a fővárosi ruházati szolgáltató vállalat és állami fodrászat eredményességénél jelentkezett. a patyolat szolgáltatásai iránt gyorsan növekszik a kereslet, de a vállalat jelentős létszámgondokkal küzd. gépi kapacitása kielégítő, üzemeltetéséhez azonban nincs megfelelő létszámú munkaerő.

a külgazdasági egyensúly érdekében a tanácsi árutermelő vállalatok is fokozni kívánják exportértékesítésüket. a félév során a ruhaipari és a kézműipari vállalat mintegy tíz százalékkal növelte dollárelszámolásu exportját. a többi vállalatnál viszont kedvezőtlenül alakult az export. mind a tervtől, mind a bázistól elmaradtak az év első hat hónapjában. ez az egyre nehezedő

értékesítési feltételeken túl a vállalatok marketing-tevékenységének javítására, a piac igényeihez való gyorsabb, rugalmasabb alkalmazkodásra, a termékszerkezet-váltásra irányítja figyelmüket. a szigorú feltételek közötti gazdálkodás a vállalati eredményekben is megmutatkozott. az összes nyereség az árbevétel tavalyi 8.8 százalékaival szemben átlagosan 7.2 százalékra csökkent. ez a heterogén összetételűen túl a működés és gazdálkodás vállalatoként jelentősen eltérő hatékonyságát tükrözi. a fővárosi ipari és szolgáltató vállalatok tevékenységénél figyelemre méltó, hogy eredményüket - a gondok és a lemaradások ellenére - több mint 6 százalékos - 300 fős - fizikai létszámcsökkenés mellett, a termelékenység átlag 5.6 százalékos növelésével érték el. /mti/

i és/mm /s bc pp

00.11 020882 2450

.-.

sb0004 4 150 mtib1004

a mezőgazdasági nagyüzemek kárai

1982. augusztus 2. - az állami biztosító a mezőgazdasági nagyüzemek kárait az év első felében mintegy 600 millió forintot fizetett ki, hét százalékkal kevesebbet, mint a múlt év azonos időszakában. a biztosító szakemberei szerint azonban ezt az összeget jelentősen megnöveli a július eleji jég- és viharkárookra nyújtandó kártérítés.

a szövetkezetek és állami gazdaságok állatkárait a kifizetett térítés június 30-ig elérte a 450 millió forintot, ez az összeg 10 százalékkal magasabb a tavalyi első félévinél. az álló- és forgóeszköz biztosítások alapján nyújtott kártérítés viszont mindössze fele a tavalyinak, megközelítően 45 millió forint.

a mezőgazdasági nagyüzemek az első félévben 477 ezer hektár vetésterület, illetve ültetvény elemi kárait jelentették be, ebből tényleges veszteséget a biztosító szakemberei 256 ezer hektáron állapítottak meg. a legnagyobb kárt - csaknem 120 ezer hektáron - a belvizek okozták; mintegy 76 ezer hektáron a jég verte el a növényzetet; a téli és tavaszi fagyok, valamint a homokverés viszonylag kisebb területeket sújtottak.

a téli fagyok pusztításának következményeként 34 ezer hektáron kellett pótolni a vetést, erre 71,3 millió forint kártérítést vettek fel a mezőgazdasági nagyüzemek. az áprilisi és májusi fagyok 23 és félezer hektár gyümölcsösben, és másfélezer hektár szőlőben tettek

kárt. a gyümölcsnél a veszteség a fele a tavalyinak, a szőlőnél mindössze 7 százaléka.

a vízkárokat eddig 23 ezer hektáron mérték fel, itt a belvizek okozta termés kiesés mintegy 47 millió forint értékű. további 95 ezer hektárnyi elöntött területen folyamatosan, illetve az őszi érésű növényeknél később állapítják meg a károkat. az eddigi kártérítési összeg alig fele a tavalyinak, a június végi és júliusi esőzések nyomán azonban a belvizes területeken a károk növekedése várható.

jégesős nap az országban a félév végéig 37 volt, kettővel több, mint a tavalyi azonos időszakban. június 30-ig 76 ezer hektár volt a jégvert terület, a július 4-i súlyos jégverések azonban ezt 80 ezer hektárral növelték. a jégkárokért a biztosító eddig 19 millió forintot fizetett ki a mezőgazdasági nagyüzemeknek, a károsodott területek nagyobb részén azonban csak előszemlézték a növénykultúrákat, s a kár mértékét a termés érésének időszakában állapítják meg. /mti/

mg/s sl pp

00.12 020882 2376

.-.

sb0005 4 160 mtib1005

bérek, jövedelmek, fogyasztás - új tanulmánykötet

1982. augusztus 2. - munkatermelékenység, személyi jövedelmek, fogyasztói árak címmel jelenik meg a közeli hetekben forgács katalin új könyve, a Kossuth Könyvkiadó gondozásában.

talán soha sem volt időszerűbb e téma, mint napjainkban. a magyar gazdaság belső egyensúlya számos tényező alakulásától és egymásra hatásáról függ. ezek közül alapvetőek azok az összefüggések, amelyek a megtermelt árutömeg és a kiáramló vásárlóerő egymáshoz való igazodását, szabályozták - a mindenkori fogyasztói árakon.

a tanulmány a különféle termelési, termelékenységi és hatékonysági mutatók alakulását veti egybe a bérek, a jövedelmek és a fogyasztás változásával. a szerző vizsgálja a fogyasztói árak és a személyi jövedelmek kölcsönös egymásra hatását, az 1970-től 1980-ig terjedő időszak statisztikai adatainak felhasználásával. a kötet számos ábra, illusztráció segítségével teszi szemléletessé a

gazdálkodásunk egyensúlyát befolyásoló mutatók egymáshoz igazodó vagy egymástól eltérő növekedési pályáját, a fő folyamatok bemutatása mellett a kötet a nyolcvanas évek gazdaságpolitikájának elméleti megalapozását célzó következtetéseket is megfogalmaz. /mti/

és/mj/s -ár pp

00.13 020882 1240

--

sb0006 4 160 mtib1006

képzőművészeti világhét 1982

1982. augusztus 2. - a nemzetközi képzőművészeti szövetség kezdeményezésére ebben az évben szeptember 27. és október 3. között rendezik meg a képzőművészeti világhét eseményeit. a világhét hazai, központi programjáról timár árpád, a magyar képző- és iparművészek szövetségének alelnöke tájékoztatta az mti munkatársát.

- a magyarországi megnyitó ezuttal csepelen, a munkásotthonban lesz. a központi gondolat: „művészek a társadalomért”, ennek jegyében kerül sor a megnyitót követően harminc mai magyar művész csoportos kiállítására. szobrászok, festők, grafikusok, iparművészek vallanak alkotásaikkal, arról, hogy miként látják a művészet lehetőségeit a nyolcvanas évek magyar társadalmában.

kerámiaművészetünk elismerését, az utóbbi évtizedekben kivivott rangját jelzi, hogy idén magyarországon tartja közgyűlését a nemzetközi kerámia-akadémia. a genfi székhelyű szervezet legfontosabb feladatának a modern kerámiaművészet támogatását és népszerűsítését tartja. jelentős a szerepe a nemzetközi kiállítások megszervezésében is. a kerámia-akadémia közgyűlése és az ezzel kapcsolatos események sorozata több városunkat érinti. kecskeméten szilikátipari triennálét tartanak. siklóson - a jelentősnek ígérkező nemzetközi szakmai tanácskozáson kívül - a magyar kerámiaművészet harmincéves fejlődéséről rendeznek kiállítást. pécsen kerül sor a hagyományos kerámia-biennáléra, és szolnok ad otthont a képzőművészeti filmszemlének. budapesten nemzetközi minikerámia kiállítást láthat a közönség, és ugyanitt elméleti tanácskozást rendeznek a közművelődés és a képzőművészet kapcsolatáról.

a felsorolt központi programokon kívül természetesen számtalan más kiállítás és rendezvény gazdagítja a világhét hazai eseménynaptárát. a képzőművészeti szövetség felhívására már eddig is több közművelődési intézmény jelezte, hogy valamilyen formában - kiállítással, tanácskozással, előadásokkal - csatlakozik a képzőművészeti világhéthez. /mti/

di/jk/s -ár/pp

00.13 020882 2014

--

sb0007 4 150 mtib1007

kubáni rendszerű rizstelep palotáson

1982. augusztus 2. - szovjet licenc alapján az első hazai kubáni rendszerű rizstelep épül a szolnok melletti palotási állami gazdaságban. a kivitelezők a száz hektáros tábla utolsó szakaszának az építésén dolgoznak, a munkákkal augusztus végére készülnek el, s ezután a területet próbaárasztásnak vetik alá. a kubáni rendszerű az egész táblát szinte asztallap simává munkálják el. lecsapoló rendszere intenzívebb, a csatornák lényegesen nagyobb mélységűek, így nemcsak az árasztás, illetve a lecsapolás gyorsabb, hanem megoldódik a termelés szempontjából lényeges talajvízszint szabályozás, s ezzel a felgyülemelő káros sók eltávolítása. a kísérleti céllal épülő rizsföldet jövőre ültetik be. a termelési technológia pontos betartása esetén a szovjet fél hektáronként negyven mázsa körüli rizstermelést garantál. /mti/

end/pet/s st pp

00.14 020882 0891

--

sb0008 4 150 mtib1008

megerősítették az alpári nyári gátat

1982. augusztus 2. - befejeződött a mintegy 5.000 hektár értékes rétet, legelőt és mezőgazdaságilag művelt területet védő alpári nyári gát rekonstrukciója. az országos vízügyi hivatal beruházásán kívül az érdekelt csongrád és bács megyei termelészövetkezetek több mint öt millió forinttal, valamint társadalmi munkával járultak hozzá a korszerűsítéshez. megerősítették a gát gyengébb szakaszait, és átlagosan 30 centiméterrel magasították a töltés koronáját.

a felújítással nagy mértékben megnőtt a szinte minden évben ismétlődő tiszai árhullámok elleni védekezés biztonsága. ezzel a védekezés költségei csökkennek, mivel csak szokatlanul magas árhullámmal kell felvonulniok erre a területre a vízügyieknek. a mezőgazdasági termelés biztonságosabbá válik, az érdekelt térszerek jobban hasznosíthatják az értékes, humuszban gazdag földeket. /mti/

tób/st/gw pp

08.57 020882 0918

-.-

sb0009 4 170 mtib1009

játéknyár a lakótelepeken

1982. augusztus 2. - lakótelepi gyerekek részére „játéknyár”, elnevezésű programot szervezett a székesfehérvári velinszky lászló úttörőház. a szeder uti, a vorosilovgrád, valamint a hét vezér téri lakótelepen hetenként több alkalommal ügyességi versenyekre invitálják a környék kicsinyeit, kirándulnak a sárpentelei pihenőerdőbe is, ahol az erdei tornapályán akadályversenyt rendeznek. a legügyesebb résztvevők augusztus végén jutalom kiránduláson is részt vesznek. /mti/

dáv/dáv/st/gw pp

08.57 020882 0533

-.-

sb0010 4 170 mtib1010

felújítják a dégi kastélyt

1982. augusztus 2. - felújítják fejer megye egyik legszebb műemlék kastélyát, a pollack mihály tervei alapján épített, több mint százötven éves hajdani festetics-lakot, ahol most általános iskolások és óvodások nevelőotthona működik.

az egyemeletes, klasszicista épületet régi szépségében állítják helyre, homlokzatát eredeti állapotának megfelelően halványsárgára festik. rendbehozzák a kastély körüli huszonöt hektáros parkot is, amelynek sok látogatója van: a parkbeli halastó partján emelkedik ugyanis a már korábban helyreállított, ugynevezett hollandi ház, amelyben tájmuzeumot rendeztek be a mezőföldön egykor használt mezőgazdasági szerszámokból. /mti/

08.58 020882 0706

-.-

sb0011 4 150 mtib1011

időre elkészülnek az új iskolák

1982. augusztus 2. - megfelelően haladnak a szolnok megyei iskolaépítkezések. ezt állapította meg a megyei pártbizottság szemlebizottsága, amely egy hónappal a tanévnyitás előtt ellenőrizte az épülő oktatási intézményeket. jászapátiban az eredeti határidőnél hat héttel korábban megtörtént az új általános iskola műszaki átadása. a határidő rövidítéséhez a lakosság nyolcezer óra társadalmi munkával járult hozzá. az intézmény tantermei már berendezve várják az első csengőszót, a 840 kisdíákot. az utolsó simitásokat végzik a szolnoki széchenyi lakótelep tizenhat tantermes általános iskolájának kivitelezői, s a berendezés jaya része is a helyszínen van. a török utcai 16 tantermes ének-zenei tagozatos általános iskola kivitelezőinek viszont gyorsítani kell a munkát. törökszentmiklóson szeptembertől lépcsőzetesen adják át a tanulóknak az új nyolc tantermes általános iskolát, amelyhez egy nagyméretű tornaterem is csatlakozik. tiszaföldvár új általános iskolájának tantermi szárnyában augusztus 30-án megkezdődhet a tanítás, a tornatermet, az eredetileg vállalt határidőnél néhány héttel korábban, november 7-re adják át rendeltetésének. az iskolai intézmények is jó ütemben épülnek. szolnokon új 200 személyes

as

kollégiumot és 600 adagos konyhát kap a 605-ös számú józsef attila ipari szakmunkásképző intézet. a kétszáz diákot befogadó kisujszállási kollégium hiánypótlás nélküli minőségben készült el. a szobák nagy része már berendezve várja a tanévkezdésre érkező lakóit. /mti/

end/st/zsu pp
09.19 020882 1544

-.-

sb0012 4 150 mtib1012

export ruhák az új üzemházból

1982. augusztus 2. - új üzemháza költözött a szolnoki vörös csillag ruhaipari szövetkezet, amely eddig szétszórt, korszerűtlen egységekben dolgozott. az ötven milliós költséggel épült üzem 1500 négyzetméter alapterületű csarnokában kapott helyet a szabászat, a varroda és a vasalórészleg. itt helyezték üzembe újonnan beszerzett, korszerű, programozott vasalógépüket. az új üzemrészben van nyers- és készáru raktár, öltöző, mosdó, orvosi rendelő, ebédlő és üzemi bolt, amely előrendelésre is dolgozik.

a termékeinek jelentős részét több mint egy évtizede exportra szállító szövetkezet a beruházással újabb lehetőséget teremtett a minőség javítására, a gyártás korszerűsítésére. az idén 72.000 öltönyt és 200.000 nadrágot készítenek az egyesült államokból, az nszk-ból és kuvaitból kapott megrendelés alapján. a termelés egy része bérmunka, de az idén már a korábbinál nagyobb arányt képvisel a saját anyagból előállított termék. idei külföldi megrendelések értéke jóval meghaladja az egymillió dollárt. /mti/

end/st/zsu pp
09.22 020882 1075

-.-

sb0013 4 160 mtib1013

nyári vigasságok csepelen

1982. augusztus 2. - csepelen - a művelődési otthonokban, az új lakótelepeken, sőt, még vidéken is - számos kulturális programmal várja a fiatalokat a szünidő hátralévő heteiben is a városrészi művelődési központja. a hétfőgőn például csepeli szakmunkástanulók részvételével olvasótábor nyitotta meg kapuít hollókőn, a művelődési központ és a hmf XXI. kerületi bizottsága szervezésében. a kerület gyárainak leendő szakmunkásai a táborban találkoznak csepeli szabó béla költővel, s a programban az irodalom megszerettetése mellett a népművészeti hagyományok megismertetése is szerepel. a táborlakókat meglátogatják a kerület gyárainak vezetői, akik a fiatalok jövődő munkahelyének élet- és munkakörülményeiről adnak tájékoztatást.

a kerületben sincs „uborkaszegon”, a nyár kulturális kínálatában, hiszen a csepeli művelődési házak nyáron sem zárják be kapuikat. így a radnóti miklós művelődési házban hétfőként alkalmi színjátszó társulatok tartanak előadást. a hét többi napján pedig elsősorban a szünidejüket töltő gyermekek számára szerveznek foglalkozásokat.

csepelen több éves hagyomány a „színházalás”, is. azokon a lakótelepeken, ahol nincs művelődési ház, a telep iskolája tölti be a kulturális központ szerepét. a rákosi endre uti lakótelep „kék iskolájában”, augusztustól minden hétfőn este egy-egy szintársulat mutatja be programját. itt lép fel az egyetemistákból verbuválódott y együttes is, amely a könnyűzene kedvelőit szórakoztatja majd. ugyancsak a kék iskolában láthatják az érdeklődők a kecskés andrás vezette „corpus”, pantomim együttes műsorát. a programokat a szervezők úgy állítják össze, hogy a gyermekeiket elkísérő szülők se unatkozzanak. /mti/

ft/tr/ár/gw pp

09.25 020882 1745

-.-

sb0014 4 160 mtib1014

közgazdasági nyári egyetem budapesten

1982. augusztus 2. - magyar gazdaság ,82 címmel hétfőn budapesten megnyitotta kapuit a tizedik közgazdasági nyári egyetem. soós gábor mezőgazdasági és élelmezésügyi államtitkárnak, a tit alelnökének megnyitó szavait követően andorka rudolf, a központi statisztikai hivatal osztályvezetője magyarországi a fejlett szocialista társadalom építése időszakában címmel tartotta meg előadását a több mint hetven résztvevőnek, akiknek többsége nyugati országból érkezett budapestre.

a tudományos ismeretterjesztő társulat budapesti szervezetének hagyományos nyári kurzusán - amelynek ezuttal is a marx károly közgazdaságtudományi egyetem nyári nyelvi intézete ad otthont - két hét alatt konzultációra is lehetőséget adó előadásokat tartanak a szakterület neves képviselői. a hallgatók a többi között tájékoztatást kapnak magyarországi gazdaságpolitikájáról, gazdasági helyzetének jellemzőiről, valamint időszerű gazdaságelméleti problémákról.

a programot üzem- és intézménylátogatások egészítik ki; s a vendégek megismerkednek budapest nevezetességeivel is. /mti/

t/kj/ár/zsu hgy
09.27 020882 1136

-.-

sb0015 4 150 mtib1015

őzhivás bács-kiskunban

1982. augusztus 2. - megkezdődött az idei őzbak vadászat bács-kiskunban. bőven akad zsákmány, mert, az utóbbi időben tulzottan is elszaporodott az állomány. több mint ezer bak kilövésére van lehetőség. most van az őzek nászideje, ilyenkor „hívásra”, szinte a puska elé sétálnak a bakok. a vadászok a suták vézssírását, vagy a magukra hagyott gidák siránkozását utánozva csalogatják közelbe őket, de csak golyóérett vagy selejtes állatokat terítnek le. /mti/

Lász/st/gw pp

09.28 020882 0514

-.-

sb0016 4 130 mtib1019

elhunyt andráskó istván

1982. augusztus 2. - nyugalmazott rendőrőrnagy, a szocialista hazáért érdemrend kitüntettete, aki 1936 óta volt a párt tagja, 75 éves korában. hamvasztás utáni bucsuztatása augusztus 6-án pénteken, délután 3 órakor, katonai tiszteletadással lesz a farkasréti temetőben.

ka/zsu hgy
10.42 020882 0328

mszmp XI.kerületi bizottsága
belügyminisztérium

-.-

sb0017 4 130 mtib1020

hazánkba érkezett jegorov flottaadmirális

1982. augusztus 2. - a magyar honvédelmi szövetség munkájának tanulmányozására küldöttség élén hétfőn hazánkba érkezett georgij mihajlovsz jegorov flottaadmirális, a szovjetunió hőse, a szovjetunió kommunista pártja központi bizottságának póttagja, az mhsz szovjet testvérszervezete, a doszaaf központi bizottságának elnöke.

Látogatásuk során megismerkednek a fővárosi, valamint a bács-kiskun, pest-, fejer-, komárom megyei mhsz szervek tevékenységével.

a ferihegyi repülőtéren a küldöttséget kiss lajos vezérőrnagy, az mhsz főtitkára és a.a. popov vezérőrnagy, a szovjetunió nagykövetségének katonai és légügyi attaséja fogadta.

/mti/ ka/gw hgy
10.43 020882 0716

d

-.-

sb0018 4 130 mtib1021

halálos balesetek

1982. augusztus 2. - a hét végén az ország területén összesen 98 sérüléssel közúti közlekedési baleset történt. a balesetek közül 5 halálos, 44 súlyos, és 49 könnyű sérüléssel volt.

siklóson papp zoltán 19 éves autószerelő helyi lakos motorkerékpárjával az uttestről kisodródott, egy villanyoszlopnak ütközött, és a kórházban meghalt. a vizsgálat eddigi adatai szerint a motorkerékpáros gyorsan hajtott.

lajosmizse külterületén jozef okruhlica 33 éves gépszereelő, csehszlovák állampolgár, galántai lakos személygépkocsijával elütötte az uttesten áthaladó kereszties imre 80 éves nyugdíjas kecskeméti lakost, aki a kórházban meghalt. a felelősség tisztázására a rendőrség vizsgálatot indított.

zala megyében, lentiben bánfalvi sándor 27 éves segédmunkás helyi lakos motorkerékpárral az uttestről kisodródott, egy hidkorlátnak ütközött, és a kórházban meghalt. a vizsgálat eddigi adatai szerint bánfalvi, vezetői engedéllyel nem rendelkezett, és motorkerékpárját gyakorlatlanul vezette.

fejér megyében, iváncsán, egy építkezésen seres sándor 18 éves szakmunkás, adonyi lakost egy házilag összeszerelt beton keverő géptől áramütés érte, és a helyszínen meghalt. a rendőrség szakértő bevonásával folytatja a vizsgálatot.

a hatvani vasútállomáson egy személyvonat elütötte özv. kovács andrásné 78 éves nyugdíjas, verpeléti lakost, aki a helyszínen meghalt. kovácsné figyelmetlenül lépett a sínekre.

borsod megyében bős belterületén egy tehergépkocsi elütötte a kerékpárral közlekedő tóth albert 41 éves helyi lakost, aki a helyszínen meghalt. kerékpáros megsértette az elsőbbségi szabályt.

győr megyében csorna belterületén schajermann ervinné 38 éves eladó, győri lakos személygépkocsijával elütötte tóth józsefné 83 éves nyugdíjas, csornai lakost, aki a helyszínen meghalt. rendőrség schajermanné vezetői engedélyét bevonta.

/folyt. köv./

10.53 020882 1903

as

-.-

sb0019 4 130 mtib 1023

halálos balesetek /2. rész/

vizbefulladtak

komárom megyében tát határában vad andrás 34 éves betanított munkás, soproni lakos horgászás közben a dunába csuszott, és a vízbe fulladt.

borsod megyében, gesztely külterületén fürdés közben a hernádba fulladt kiss imre 40 éves kőműves, helyi lakos.

szabolcs megyében dombrád határában a tiszai kijelölt strandon fürdés közben a vízbe fulladt orosz edit 12 éves tanuló dombrádi lakos.

áramütéstől halál

erdőkertesi lakásukon hegedüs attila 11 éves tanuló csavarhúzóval a bekapcsolt televízióhoz nyúlt, áramütés érte, és az orvosi rendelőben meghalt.

/mti/

gw hgy

10.55 020882 0746

-.-

sb0020 4 130 mtib1022

koszoruzási ünnepség

1982. augusztus 2. - orbán lászló, a kommunista ifjúsági mozgalom egykori tevékeny szervezője, a pártmozgalom kiemelkedő személyisége, az mkszmp kb tagja, kulturális miniszter születésének 70. évfordulója alkalmából koszoruzási ünnepséget rendeztek hétfőn a mező imre uti temetőben. a munkásmozgalmi panteonban lévő síron a tisztelet és a megemlékezés koszorúit helyezték el a magyar szocialista munkáspárt központi bizottsága nevében kornidesz mihály, az mkszmp kb osztályvezetője és tömpe istván, a kb tagja, az állami rádió és tv bizottság elnöke, az országgyűlés tisztikara képviselője péter jános alelnök és korpai jánosné jegyző, a művelődési minisztérium részéről korcsog andrás államtitkár és tóth dezső miniszterhelyettes, valamint a kisz kb és a magyar ellenállók,

as

antifasiszták szövetségének képviselői, a kegyelet virágaival borították el a sirt orbán lászló hozzátartozói, volt munkatársai és tisztelői.

az ünnepség az internacionálé hangjaival ért véget. /mti/

t cs/ár/zsu hgy
11.01 020882 1037

.-

sb0021 4 160 mtib1025

csabai gyermektáncosok franciaországban

1982. augusztus 2. - hétfőn kéthetes franciaországi vendégszereplésre utazott a békéscsabai „rábai miklós”, gyermek néptáncgyűttes. a csabai gyermektáncosok felletin-ben és a loire-parti montoireban vesznek részt nemzetközi népművészeti találkozón. a harminc kis békéscsabai táncos a négytagú „lajta”, népzenei együttes muzsikájára mutatja be több alkalommal is a jellegzetes magyar táncokból izelítőt adó műsort, amelyben népi gyermekjátékok is helyet kapnak.

a békéscsabai megyei művelődési központban egy évtizede alakult a városból indult jeles táncművész, rábai miklós nevét viselő gyermekegyüttes. a „rábai”, -ba a néptánciskola legjobbjai kerülnek - a nemrég befejeződött táncos tanévben kétszáz békéscsabai apróság ismerkedett népi táncműveltségükkel, sajátította el az alaplépéseket, s került bensőséges kapcsolatba a hajdani parasztyermekek játékos hagyományával. a néptánciskolában, s a gyermekegyüttesben nevelkedett táncos fiatalok a balassi táncgyűttes utánpótlását is jelentik. /mti/

sam/ke/ká/zsu hgy
11.14 020882 1084

.-

sb0022 4 170 mtib1026

magyar táncokat tanulnak a francia pedagógusok

1982. augusztus 2. - két héten át magyar táncokat tanul, a magyar folklórral ismerkedik az a harminc szajna és marne megyei pedagógus, aki hétfőn érkezett békéscsabára a helyi balassi néptáncgyűtteshez. a francia tanítók, tanárok magyarországi tartózkodásuk alatt több békés megyei népi együttes, pévákör vendégeiként ismerkednek a hazai táncokkal, népdalkinccsel, ellátogatnak hortobágyra, a békési magyar, illetve a békéscsabai szlovák tájházba. /mti/

bty/ke/ká/zsu hgy
11.19 020882 0537

.-

sb0023 4 160 mtib1027

a pécsi filharmonikusok a kórus-világfesztiválon

1982. augusztus 2. - az „europa cantat”, elnevezésű kórus - világfesztivál színhelyére, a belgiumi namur városba utazott hétfő a pécsi filharmonikus zenekar. az együttest énekkarra és zenekarra írott, oratórikus művek előadására hívta meg a kórusok világszövetsége. az idei fesztiválon a haydn-, stravinskij- és kodály-évfordulók tiszteletére a zeneirodalom e három jeles szerzőjének alkotásait szólaltatják meg. a pécsi filharmonikusok a csütörtöki hangversenyen haydn üstdob szimfóniáját, stravinskij pulcinella-szvitjét és kodály zoltán galántai táncok című szimfonikus művét adják elő breitner tamás vezényletével. /mti/

kász/ká/gw

11.20 020882 0707

as

.-

sb0024 4 170 mtib1028

százkettedik születésnap

1982. augusztus 2. - százkettedik születésnapját ünnepelte hétfőn tiszteletesen özvegy balázs jánosné, varga mária. az idős matróna, hajdani summáscsalád leánya járni már nem tud, de szellemileg friss, étvágya kifogástalan. a ritka szép jubileumra összejött a népes család: három élő gyermeke, hat unokája, 14 dédunokája, öt ükunokája. köszöntötték az ünnepeltet a tanács, a népfront, az iskola, a vöröskereszt képviselői. a szomszédok, a barátok és rokonok is virágokkal, ajándékokkal halmozták el. /mti/

end/pet/ká/gw hgy

11.26 020882 0565

-.-

sb0025 4 150 mtib1029

uj exportcikkek - vállalati törekvések /1.rész/

1982. augusztus 2. - a korábbiaknál is sokkal nehezebb külpiaci értékesítési lehetőségek közepette az iparvállalatok erőfeszítéseket tesznek olyan új gyártmányok kifejlesztésére, amelyek iránt külföldön most is élénk a kereslet. a kutatási eredményeket igyekeznek gyorsabban hasznosítani, intenzívebb piackutatást végeznek, jobban megszervezik a gyártás összes feltételét. az mti munkatársai olyan vállalati példákat kerestek, ahol e törekvések eredményeként már sikerült új gyártmányokkal növelni az export árualapot.

a csepel művek szerszámgépgyárának ma legsikeresebb terméke a yasda megmunkálóközpont. amikor a gyárban eldöntötték, hogy mikroszámítógépezérlésű precíziós szerszámgép-komplexumot gyártanak, sok külföldi ajánlat közül japán licenc vásárlás mellett döntöttek. a gyártási technológiát is gyorsan meghonosították, a szakembereket japánban kiképeztették, majd elkészítették a prototípust, amely hamar sikert aratott. a tavalyi emo-n, a hannoveri szerszámgépképzésen, majd a nemrég zárult párizsi biennálén a külföldiek nagy elismeréssel szóltak az új magyar termékről, amely időközben az ez évi tavaszi bnv-n is nagydíjat kapott. a yasda berendezés első vevője egy francia cég volt, azóta már a harmadik megmunkáló központra adták fel megrendelésüket a technoimpexnek.

Egyik

a labor műszeripari művek, amely önálló export-import joggal is rendelkezik, már régóta szállít exportra különböző laboratóriumokat felsőoktatási intézményekbe. ezek a berendezések jól ismertek a szovjetunióban, peruban, braziliában és mexikóban egyaránt. az esztergomi gyár azonban most első ízben kapott megrendelést komplett műszaki iskolák exportjára, nigériába. a szerződés értelmében a következő két évben kilenc, középfokú műszaki ismeretet adó iskola valamennyi laboratóriumi és műhelyfelszerelését teljesen küldik az afrikai országba. ezekben a laboratóriumokban a tanulók főleg természettudományi ismereteket sajátíthatnak el, tehát a berendezések nagy része a fizika, a kémia és biológia oktatásához készül. annak érdekében, hogy a 11 millió dollár értékű megrendelésnek jó minőségben és pontosan a határidőre eleget tegyenek, sokféle szerszám és készülék gyártásával más iparvállalatokat biztattak meg. /folyt. köv./

sz/mj/gw
11.31 020882 2302

-.-

sb0026 4 150 mtib1030

uj exportcikkek /2.rész/

a hódmezővásárhelyi mezőgazdasági gépgyártó vállalat úgy igyekszik új vevőt találni gyártmányaira, hogy helyszíni gép- és termelési bemutatókat szervez számukra. ezzel mintegy bizonyítani kívánják a felkínált berendezések tudását. elsőként egy közel-keleti céggel kötöttek ilyen jellegű megállapodást, s a közelmúltban 50 hektárnyi területen munka közben is bemutatták paradicsom- és hagymatermesztő gépsorukat. a leendő vevők kipróbálhatták a talajelőkészítőt, a vetőt, a magágykészítő egységeket, a rotációs gyomirtót és az öntöző berendezéseket is. a próbatermesztési idény sikerült, s a partnerek már bejelentették vásárlási igényeiket. néhány hét múlva egy még nagyobb teljesítményű garnitúrát indítanak ultra hódmezővásárhelyről, hogy a berendezések nagyüzemi szinten is bizonyítsanak.

egy másik mezőgazdasági gépgyártó vállalat, a győri rekard két új termékkel is megjelent az idén a piacon: nszk-belicég megbízása alapján nem egészen három hónap alatt elkészültek egy silómaró-emelő berendezés szerkezeti elemének konstrukciójával. végén már utnak indítottak az első szállítmányt, s az év végéig további fél millió dollár értékben exportálnak ezekből a berendezésekből. egy osztrák céggel kötött szerződés alapján motoros kaszákhoz készítettek speciális sebességváltós hajtóművet, a prototípust most vizsgálja az osztrák vevő. az új termékek exportjával a vállalat az idén megkészszerzi dollár bevételeit.

Egyik

a reanal finomvegyszergyár az idén először exportál redentin márkájú rágcslóirtó-szeréből. ez a rendkívül hatásos és fontos vegyszer a mezei pockok kártevésétől védi meg a termést, és itthon már számos állami gazdaság és termelőszövetkezet eredményesen alkalmazza. a külföldi érdeklődés miatt új gépsorokat is munkába állítottak, így az év végéig tízezer tonnát értékesítenek elsősorban Romániában és Bulgáriában, de tárgyalnak tőkés cégekkel is értékesítésükről. Több könnyűipari vállalat a divatirányzatokhoz való rugalmasabb alkalmazkodással igyekszik bővíteni vevő körét. a salgótarjáni ruhagyár például az idén 800 ezer ruhát, kis kosztümöt, blúzt, nadrágot, szoknyát és gyermekruhát készít, és azok 35 százalékát a tőkés piacra szállítja. termékei már nem ismeretlenek az NSZK-beli és a svéd piacon. most új megrendelők sorába lépett Finnország is. a finn cég kívánságára a budapesti pamutnyomóipari vállalat 100 százalékos pamutanyagából 50 ezer ruhát és szoknyát állítanak össze. a modelleket a megrendelő tervezte, a győri kötöttkesztyűgyár pedig harisnyapapucsból és tízféle kötött nyakkendőből küldött a napokban mintakollekciót több nyugat-európai országba. /mti/

sz/be/trné/cser/dob/ber/mj/sl/gw hgy
11.37 020882 2691

-.-

sb0027 4 160 mtib1031

amatőr képzőművészeti tábor fertőrákoson

1982. augusztus 2. - amatőr képzőművészeti tábor nyílt hétfőn fertőrákoson. egy hétig tartó programján azok a nemhivatásos festők, szobrászok vesznek részt, akik a legeredményesebben tevékenykednek győr-sopron megye képzőművészeti szakkörében, rendszeres kiállítói és díjnyertesek a tájegységben, illetve az országos amatőr képzőművészeti tárlatoknak és pályázatoknak.

a 25 tábortáborlakó hivatásos művészek irányításával bővíti képzőművészeti ismereteit, gazdagítja technikai tudását az akvarell-, továbbá a tájképfestésben, valamint a portré és a figurális kompozíció-készítésben. az alkotómunka mellett előadásokat hallgatnak a legújabb képzőművészeti irányzatokról, és tájékozódnak hazai képzőművészetünk helyzetéről. /mti/

mzs/sza/zká/zsu hgy
11.40 020882 0804

-.-

sb0028 4 160 mtib1033

nyári színház vas megyében

1982. augusztus 2. - hétfőn nyári színház kezdte meg működését vas megyében. a társulatot a fővárosi nemzeti, a győri, a nyíregyházi, a pécsi, a szolnoki és a veszprémi színházak fiatal művészeiből, valamint főiskolai hallgatókból hozták létre és az augusztus 20-ig naponta vendégszerepel vas megyében. fellép városokban, községekben, üzemekben, s fürdőhelyeken egyaránt. műsoron szigligeti ede-mészöly dezső-sárközi istván: liliumfi című énekes, táncos vígjátéka szerepel. az előadásorozat nyitányaként hétfőn sárváron mutatkozott be az együttes. az előadások mindenütt ingyenesek. /mti/

Lér/mmé/ká/zsu hgy
11.42 020882 0655

-.-

sb0029 4 160 mtib1034

délszláv gyűjtőtábor szentgotthárdon

1982. augusztus 2. - délszláv néprajzi és helytörténeti gyűjtőtábor kezdődött hétfőn szentgotthárdon. a tábor munkájában magyarországi szlovén, horvát és szerb néprajzi gyűjtők vesznek részt, elsősorban pedagógusok, népművelők, főiskolai és egyetemi hallgatók. a tábor hallgatói délelőttönként szakmai előadásokat hallgatnak, megvitatják, kicserélik tapasztalataikat, délutánonként pedig a szentgotthárd környéki hét, szlovén lakta községben gyűjtik a nemzetiségi mármár feledésbe merült kulturális értékeit. az összegyűjtött anyagot a tábor végén a szombathelyi savaria muzeum rendelkezésére bocsátják. /mti/

Lér/mmé/ká/zsu hgy
11.45 020882 0684

-.-

sb0030 4 130 mtib2017

kitüntetés

1982. augusztus 2. - a népköztársaság elnöki tanácsa dr. szinetár ernő nyugdíjas igazgató-őorvosnak több évtizedes munkásmozgalmi tevékenysége és kimagasló orvosi munkássága elismeréseként, 80. születésnapja alkalmából a munka vörös zászló érdemrendje kitüntetését adományozta.

a kitüntetést hétfőn a parlamentben dr. trautmann rezső, az elnöki tanács helyettes elnöke adta át. jelen volt kornidesz mihály, az mszmp központi bizottsága osztályvezetője és szépvölgyi zoltán, a fővárosi tanács elnöke. /mti/

k/ár/zsu hgy
11.48 020882 0551

-.-

sb0031 4 180 mtib1040

időjárásjelentés /1.rész/

1982. augusztus 2. - a meteorológiai intézet jelenti 1982. augusztus 2-án 12.00 órakor:

tulnyomóan felhős idő

hétfőn délelőtt európa nagy részén folytatódott a napos, száraz idő. erősen felhős időről, záporokról, esőről csupán franciaország déli részéből, svájcából, valamint ukrainából érkeztek jelentések. szakadozott felhősáv borította még anglia déli részét is.

hétfőn délelőtt magyarország fölött is derült volt az ég. a tiszta, átlagosnál alacsonyabb páratartalmu levegőben szikrázott a napsütés. időnként megélnékül az északi, északkeleti szél. a hőmérséklet hajnalban 10 és 17 fok, 11 órakor 20 és 23 fok között volt.

vasárnap változóan felhős volt az ég. a dunántulon egész nap gyakori volt az élénk északi szél. déltől az ország keleti felén egyre nagyobb gomolyfelhők nőttek, és egyre gyakoribbak lettek a helyi, átmeneti záporok, sőt zivatarok. a csapadék mennyisége viszont csupán egy-két helyen haladta meg a 10 mm-t. a hőmérséklet vasárnapi csúcstértéke 24 és 30 fok között volt.

a'

budapesten a hőmérséklet napi középértéke vasárnap 23,4 fok, a százéves átlagnál 1,4 fokkal magasabb volt.

ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 23 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 1015 mbár, gyengén emelkedik.

a balaton vize 11 órakor siófoknál 23 fokos volt.

a kedd estig várható időjárás:

főként keleten, északkeleten növekszik meg átmenetileg a felhőzet. ott néhány helyen átfutó zápor lehet. az északi, északkeleti szél néhányszor megélnékül. a várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 8 és 13, a legmagasabb nappali hőmérséklet kedden 25 fok körül alakul.

budapesten időnként megnövekszik a felhőzet, legfeljebb gyenge zápor lehet. az északi szél néha megélnékül. a hőmérséklet este 21 órakor 19, kedden hajnalban 10 fok körül várható.

előrejelzés a balaton térségére ma estig:

az északi, északkeleti szél napközben megélnékül /25-40 km/óra/, főként zápor idején előfordulhatnak erős /35-50 km/óra/ szellőkésések is. a jelzőrendszer alapon. időnként megnövekszik a felhőzet. délután egy-egy zápor lehet. a hőmérséklet csúcstértéke 25-26 fok körül valószínű. késő estére 19-20 fok várható.

/folyt./ zsu hgy
13.40 020882 2281

-.-

sb0032 4 180 mtib1041

időjárásjelentés /2.rész/

távolabbi kilátások szerdától - szombatig:

ezen a héten mérsékelt meleg nyári idő várható. nappali gomolyfelhőképződésből futó záporok kialakulhatnak. a legalacsonyabb hajnali hőmérséklet 12-16 fok között, a legmagasabb nappali hőmérséklet 25-28 fok között. jelentős mennyiségű /legalább napi 5 mm/ csapadék az ország területének 20 százalékán várható.

a'

a duna vízállása budapestnél 366 cm, hőmérséklete 19 fok.

/mti/

zsu hgy
13.41 020882 0536

-.-

sb0033 4 130 mtib1042

tüzesetek

1982. augusztus 2. - a komárom megyei gyermekben, a petőfi mgtsz buzatábláján vasárnap kigyulladt egy e-516 típusu kombájn, feltehetően csapágyhiba miatt. a kombájn teljesen kiégett, és mintegy fél hektár területen meggyulladt a lábon álló buza is. a tüzoltók a helyi önkéntesek segítségével a tüzet rövid idő alatt eloltották. személyi sérülés nem történt, az anyagi kár azonban jelentős.

ugyancsak a hét végén, a bács-kiskun megyei nemesnádudvaron, a széchenyi ut 17. szám alatti lakóházban is tűz pusztított. az ottlakó gál gyula az épület egyik szobájában benzint és gázolajat locsolt szét, s azt - eddig ismeretlen okból - meggyújtotta. a helységben tartózkodó két esztendő s gál ilona életveszélyes égési sérüléseket szenvedett. a lángokat a tüzoltóság megérkezéséig a szomszédok elfojtották.

mindkét esetben a tüzoltóság és a rendőrség vizsgálja a tüz keletkezési körülményeit. . /mti/

i cs/ár zsu ie
13.46 020882 0947

-.-

sb0034 4 150 mtib1043

nagytakarítás a balatonnál

1982. augusztus 2. - hétfőn egy hetes nagytakarítás kezdődött a balaton-parton. a májusi akció utáni második tisztasági „rohamot”, a közép-dunántúli vízügyi igazgatóság brigádjai kezdték meg, amelyek összegyűjtik és eltávolítják a vizen uszó hulladékokat, szilárd szennyező anyagokat. egyidejűleg a vízügyi igazgatóság felhívással fordult a tanácsokhoz, az idegenforgalmi- és üdültető szervekhez, hogy saját partszakaszukon szedessék össze a hulladékokat. a munkában a lakosság és a nyaralótulajdonosok segítségére is számítanak. /mti/

szé/nné/ká/ig ie

13.52 020882 0598

-.-

sb0035 4 160 mtib1044

művészetterápiás alkotótábor kiskovácsiban

1982. augusztus 2. - a főváros szomszédságában, a pomáz melletti kiskovácsiban az idén rendezik meg másodszor az elmegyógyintézetekben kezelt betegek szocioterápiás képzőművészeti alkotótáborát, amelyben hétfőtől - az uvaterv és a bányászati kutatóintézet dolgozóinak anyagi támogatásával - harmincnyolcan vehetnek részt, munkájukat neves képzőművészek irányítják, egészségükre orvosok ügyelnek. a tábor vezetői szerint a művészetterápia nem véletlenül éli szerte a világon reneszánszát: a közös alkotómunka elősegíti a betegek gyógyulását, s azt, hogy visszataláljanak a családba, a társadalomba.

a táborral egyidőben nyitott kaput a szentendrei művelődési központban a vendégek festményeiből, kerámiáiból és plasztikáiból összeállított tárlat; a munkákat augusztus 14-ig tekintheti meg a közönség. /mti/

csu/mv/az/gw az

13.54 020882 0889

-.-

bel

- 26 -

1982.08.02.

sb0036 4 150 mtib1046

gyorsmérleg a szegedi ipari vásárról

1982. augusztus 2. - rekordok születtek a vasárnap véget ért szegedi ipari vásáron - állapították meg a vásárigazgatóság vezetői a hétfői gyorsmérleg elkészítésekor. csúcst jelent az idei 160.000 látogató, s most volt a legnagyobb a kiállítók száma is: csaknem hatszáz hazai és külföldi - finn, jugoszláv, lengyel és szovjet - vállalat, illetve szövetkezet és kisiparos mutatta be legújabb termékeit. az az elhatározás, hogy a szegedi seregszemle az újdonságok vására legyen, ugyancsak most jutott érvényre leginkább, hiszen mintegy félezer új termékkel mutatkoztak be a résztvevők. a 134 jugoszláv kiállító is az eddigi legeredményesebb árucserügyletet bonyolította le a magyar vállalatokkal: együttesen hárommillió dollár értékben szállítanak jugoszláviából sört, butorokat, dohányipari és egyéb termékeket, illetve vesznek át Magyarországról porcelánárukat, edényeket és más cikkeket. emellett számos kooperációs megállapodást kötöttek korszerű termékek közös gyártására. a kiállítók többmillió forint értékű árucikket, termékújdonságot adtak el közvetlenül a vásár látogatóinak. /mti/

dob/dob/st/ig ie

14.55 020882 1164

-. -

sb0037 4 160 mtib1047

oroszi nyelvi tábor

1982. augusztus 2. - a székszárdi uttorók orosz nyelvi szaktáborozása kezdődött hétfőn a sötétölgyi parkerdőben. a tíz napig tartó tábor résztvevői számára a beszéd-készség fejlesztéséhez nagy segítség, hogy a táborozók között ott vannak a paksi atomerőmű építkezésén dolgozó szovjet szakemberek gyerekei is - szám szerint tizenketten. /mti/

blb/kjné/st/ig ie

14.58 020882 0396

-. -

bel

- 27 -

1982.08.02.

sb0038 4 130 mtib1048

kitüntetési ünnepség

1982. augusztus 2. - bensőséges ünnepségen köszöntötték nyugállományba vonulása alkalmából hétfőn, az mszmp szolnok megyei bizottságán posta Mihály munkásőrezeredest, aki résztvett a testület megalapításában, és két évtizeden keresztül a munkásőrség szolnok megyei parancsnoka volt.

áldozatos, eredményes munkája elismerésül a magyar népköztársaság elnöki tanácsa a vörös csillag érdemrend kitüntetésben részesítette, amelyet borbély Sándor, az mszmp kb tagja, a munkásőrség országos parancsnoka adott át.

a munkásőrség országos parancsnoka Zsovák Lászlót, az mszmp szolnok megyei bizottsága volt osztályvezetőjét kinevezte a munkásőrség szolnok megyei parancsnokává. /mti/

k/kj/rj ár ie

15.31 / 020882 0738

-. -

sb0039 4 150 mtib1049

több felújítás - alakulnak az építőipari vállalkozások - okisz elnökségi ülés

1982. augusztus 2. - a beruházások mérséklődése miatt az utóbbi időszakban előtérbe kerültek a lakóház-felújítások és a különféle épületfenntartási munkák. ennek megfelelően, élve az új vállalkozási lehetőségekkel, ez év első felében - már 25 építőipari és építőanyagipari szövetkezet, valamint 8 ipari-szolgáltató szakcsoport alakult, nagyrészt ezekre a munkákra. a most alakult szervezetek segítik a szövetkezeti építőipar előtt álló új feladatok megvalósítását. mindezt az okisz elnökségének hétfői ülésén állapították meg, amikor is az építőipari szövetkezetek helyzetével és fejlesztésükkel foglalkoztak. a tanácskozáson részt vett Ábrahám Kálmán építésügyi és városfejlesztési miniszter is.

az okisz keretében csaknem 250 ipari szövetkezet foglalkozik építőipari, építéstervezői és építőanyagipari munkával. közülük több mint 160 szövetkezet kivitelezést végez. a szövetkezeti építőipar az utóbbi évtizedben jelentős részt vállalt a lakásépítési programban, ez idő alatt 60 ezer lakást építettek fel, zömében a legkorszerűbb technológiákkal. bekapcsolódtak a lakásfenntartási, felújítási és

ds

karbantartási munkákba is. ez utóbbiak munkájuk 50 százalékát tették ki már a múlt évben is, s előreláthatóan a következő esztendőben is elsősorban az ilyen jellegű megbízásokra számíthatnak. a szervezetek jó munkaszervezéssel, a meglévő kapacitások állításával igyekeznek jó minőségben és a korábbinál rövidebb határidő alatt eleget tenni.

az okisz elnökségi ülésén felszólalók egyaránt azt hangsúlyozták, hogy az építésügyi tárcával jó és rendszeres kapcsolatot a változó körülményekhez kell igazítani, mert az szolgálja az építőipari szervezetek fejlődését és a lakossági igények jobb kielégítését is. /mti/

sz/ka /rj bam ie

15.53 020882 1839

-. -

sb0040 4 130 mtib1053 /felhasználható: 19.30-tól/

fogadás a kínai nagykövetségen

1982. augusztus 2. - a kínai népi felszabadító hadsereg megalakulásának 55. évfordulója alkalmából yang shengru, a kínai népköztársaság budapesti nagykövetségének katonai és légügyi attaséja hétfőn fogadást adott a nagykövetségen. a fogadáson résztvett a magyar néphadsereg tábornoki és tiszti karának számos tagja, a társ fegyveres testületek, valamint az állami, társadalmi élet több képviselője. jelen volt számos, budapesten akkreditált diplomáciai képviselő vezetője, katonai attaséja is. /mti/

km/tr/-ár/ig kz

17.22 020882 0564

ku

-. -

sb0041 4 150 mtib1054

csemegekukorica-szezon

1982. augusztus 2. - hétfőn megkezdődött a csemegekukorica-szezon a magyar hűtőipar zalaegerszegi gyárában. az eddigi - tavaly megnövelt teljesítményű - feldolgozó gépsor mellé az idén egy újabbat is üzembe helyeztek. ezáltal már 3.700 tonna morzsolt és 300 tonna csöves kukoricát, jórészt a zalai gazdaságoktól vásárolt terményt dolgoznak fel. szállítók a legjobb csemegekukorica fajtákat termesztik, ennek is köszönhető, hogy a zalaegerszegi gyár kukoricakészítményeit külföldön is szívesen vásárolják. /mti/

tas/rj az kz

17.23 020882 0565

-. -

sb0042 4 160 mtib1055

népi hangszerek kiállítása

1982. augusztus 2. - népi hangszerek kiállítása nyílt hétfőn kaposváron, a palmiro togliaffi könyvtár előadótermében. a somogy megyei muzeumok anyagából válogatott tárlaton a különféle furulyák, bőrdudák, tárogatók, citerák, cimbalmok, tamburák mellett látható egyebek között egy 1878-ban faragott mives tekerő és egy napraforgószárból készült hegedű. a kiállítóterem falain régi fotók használat közbe, eredeti környezetükben, tulajdonosaikkal együtt mutatják be a népi zeneszerszámokat. /mti/

gom/rj st kz

17.27 020882 0552

ku

-. -

karbantartási munkákba is. ez utóbbiak munkájuk 50 százalékát tették ki már a múlt évben is, s előreláthatóan a következő esztendőben is elsősorban az ilyen jellegű megbízásokra számíthatnak. a szövetkezetek jó munkaszervezéssel, a meglévő kapacitások átállításával igyekeznek jó minőségben és a korábbinál rövidebb határidő alatt eleget tenni.

az okisz elnökségi ülésén felszólalók egyaránt azt hangsúlyozták, hogy az építészeti tárcaival jó és rendszeres kapcsolatot a változó körülményekhez kell igazítani, mert az szolgálja az építőipari szövetkezetek fejlődését és a lakossági igények jobb kielégítését is. /mti/

sz/ka /rj bam ie

15.53 020882 1839

.-.

sb0040 4 130 mtib1053 /felhasználható: 19.30-tól/

fogadás a kínai nagykövetségen

1982. augusztus 2. - a kínai népi felszabadító hadsereg megalakulásának 55. évfordulója alkalmából yang shengru, a kínai népköztársaság budapesti nagykövetségének katonai és légügyi attaséja hétfőn fogadást adott a nagykövetségen. a fogadáson résztvett a magyar néphadsereg tábournoki és tiszti karának számos tagja, a társ fegyveres testületek, valamint az állami, társadalmi élet több képviselője. jelen volt számos, budapesten akkreditált diplomáciai képviselő vezetője, katonai attaséja is. /mti/

km/tr/-ár/ig kz

17.22 020882 0564

ka

.-.

sb0041 4 150 mtib1054

csemegekukorica-szezon

1982. augusztus 2. - hétfőn megkezdődött a csemegekukorica-szezon a magyar hűtőipar zalaegerszegi gyárában. az eddigi - tavaly megnövelt teljesítményü - feldolgozó gépsor mellé az idén egy újabbat is üzembe helyeztek. ezáltal már 3.700 tonna morzsolt és 300 tonna csöves kukoricát, jórészt a zalai gazdaságoktól vásárolt terményt dolgoznak fel. szállítók a legjobb csemegekukorica fajtákat termesztik, ennek is köszönhető, hogy a zalaegerszegi gyár kukoricakészítményeit külföldön is szívesen vásárolják. /mti/

tas/rj az kz

17.23 020882 0565

.-.

sb0042 4 160 mtib1055

népi hangszerek kiállítása

1982. augusztus 2. - népi hangszerek kiállítása nyílt hétfőn kaposváron, a palmiro togliaatti könyvtár előadótermében. a somogy megyei muzeumok anyagából válogatott tárlaton a különféle furulyák, bőrdudák, tárogatók, citerák, cimbalmok, tamburák mellett látható egyébek között egy 1878-ban faragott mives tekerő és egy napraforgószárból készült hegedű. a kiállítóterem falain régi fotók használat közbe, eredeti környezetükben, tulajdonosaikkal együtt mutatják be a népi zeneszerszámokat. /mti/

gom/rj st kz

17.27 020882 0552

ka

.-.

sb0043 4 160 mtib1056

kortárs képzőművészek kiállítása

1982. augusztus 2. - kortárs képzőművészek alkotásaiból nyílt kiállítás hétfőn keszthelyen, a goldmark károly művelődési központban. a tárlaton látható 50 festmény és 30 grafika többségének témája az ember és a természet kapcsolata. a kiállítás augusztus 13-ig tart nyitva. /mti/

tas/rj st kz

17.41 020882 0345

--

sb0044 4 160 mtib1057 /felhasználható 20 órától!/
barokk-est a kőtarban

1982. augusztus 2. - hétfőn szombathelyen, a savaria muzeum római kori kőtarban adott hangversenyt a capella savaria barokk kamaraegyüttes. a szombathelyi szimfonikusokból alakult együttes korabeli hangszerekkel monterverdi simfonia és picchi ballo ongaro című művét, valamint pergolesi g-dur fuvolaversenyét, purcell g-dur szvitjét, couperin francia nemzet szvitjét játszotta. a barokk hangversenyen részt vettek a nemzetközi bartók szeminárium husz országból érkezett hallgatói és tanárai is. /mti/

Lér/rj ká kz

17.46 020882 0554

Bzs

--

sb0045 4 130 mtib1058

a nemzetközi haematológiai társaság és a nemzetközi vértranszfúziós társaság kongresszusa /1.rész/

1982. augusztus 2. - hétfőn a budapest sportcsarnokban folytatódott a nemzetközi haematológiai társaság xix. és a nemzetközi vértranszfúziós társaság xvii.kongresszusa, amelyen a világ 74 országából érkezett mintegy háromezer szakorvos, biológus, genetikus, vegyész, fizikus a haematológiai és vértranszfúziós kutatások legújabb eredményeit vitatja meg.

a plenáris ülésen elhangzott tíz tudományos előadás főként a fehérvérűség biológiai, orvostudományi jellemzőivel, az e betegség elleni küzdelem új lehetőségeivel foglalkozott. a szakemberek beszámoltak a többi között a heveny fehérvérűség kezelésének időszerű kérdéseiről, a vörsejtek fontos alkotóelemeinek, a membránoknak a felépítéséről. különösen nagy érdeklődés kísérte james goldstein amerikai professzornak a vércsoportok tulajdonságainak megváltoztatására vonatkozó előadását. a vércsoport átalakítások révén ugyanis a jelenleginél több lehetőség adódna arra, hogy megfelelő vért kapjanak a rászoruló betegek. érthető, hogy e probléma megoldása behatóan foglalkoztatja mind a szakembereket, mind a tudományos közvélemény egészét.

david weatherall az oxfordi egyetem professzora a vérfesték rendellenességek különbözőségeinek molekuláris alapjáról tartott előadást. a vérfesték - a hemoglobin - rendellenességei okozta betegségek miatt napjainkban is az emberek százmilliói szenvednek. több országban, például új-guineában a lakosság 80 százalékát érinti a thalassaemia, az egyik vérfesték rendellenesség által okozott betegség. a professzor - amint elmondta - igyekezett meghatározni azokat a hemoglobin vérfesték-variánsokat, amelyek a thalassaemiában előfordulnak, és kidolgozta az e betegségek meghatározásához és diagnosztizálásához szükséges módszereket. véleménye szerint thalassaemia-t nagyon korán, még az anyaméhben lehet és kell felismerni.

/folyt.köv./

18.24 020882 1954

Bzs

--

sb0046 4 130 mtib1059

a nemzetközi... /2.rész/

a legközelebbi feladat az, hogy ezt lehetővé tegyék; egyszerűsítsék a diagnózis megállapításának ma még bonyolult módszereit. ha ez sikerül, már igen korai stádiumban felismerhetik és megelőzhetik e súlyos betegséget. a távolabbi cél: a beteg géneket egészségesekkel helyettesíteni.

a génátalakítás technológiájára vonatkozó, az egyémmel született hemoglobin betegségek kutatása terén elért legújabb eredményeinek elismeréseként hollán zsuzsa akadémikus, a két kongresszus elnöke a tanácskozás plenáris ülésén átnyújtotta weatherall professzornak a stratton-díjat, e tudományág egyik legmagasabb nemzetközi elismerését.

a szimpoziumokon tíz témakörben mintegy 40 előadás hangzott el, a többi közt az örökletes vérbetegségekről, azok földrajzi elterjedéséről. a tudományos üléseken többszáz kutató mutatta be a fehérvérsejtek működésére és a fehérvérűség különböző formáira vonatkozó kutatásaik legújabb eredményeit. /mti/

t/me/rj ár kz

18.29 020882 0991

-.-

sb0047 4 180 mtib1060

időjárásjelentés

1982. augusztus 2. - az országos meteorológiai intézet jelenti hétfőn 18.30 órakor:

tulnyomóan napos idő

várható időjárás kedd estig: időnként megnövekszik a felhőzet, a keleti országrészben egy-két helyen átfutó zápor lehet. az északi, északkeleti szél néhányszor megélénkül. a hőmérséklet kora délután 25 fok körül lesz. /mti/

/pá/rj kz

18.52 020882 0385

Bel

-.-

sb0048 4 130 mtib1061

hazánkba érkezett a békemene - ünnepélyes fogadás záhonyban

1982. augusztus 2. - utjának tizenhatodik napján, hétfőn a délutáni órákban hazánkba érkezett a „békemene, 82., mintegy száz főnyi csoportja. a skandináv nőszövetség kezdeményezte demonstráció tagjai stockholmból leningrád érintésével jutottak el moszkvába, majd minszkbe. innen két irányban indultak tovább uticéljuk, az osztrák főváros felé. a békemene egyfelől pozsonyon át tart bécsbe, másrészt pedig a szovjetunió kárpátontuli területén, s magyarországon áthaladva.

a záhonyban hazánk földjére lépő békeharcosokat - számos nemzet békemozgalmának aktivistáit sóval és kenyérral fogadták. az őket szállító ikarusz autóbuszok a határállomástól hajtottak a közeli pihenőparkba, ahol a helyi lakosok és a környékbeliek várták a békemeneet. köszöntőbeszédet albert antalné, a nyiregyházi 7-es számú általános iskola igazgatója, az országos béketanács tagja mondott.

-önök olyan akciót indítottak utjára - hangsúlyozta -, amely ékesen bizonyítja, hogy az élniakarás, a béke az emberiség közös vágya, s ennek beteljesüléséért a népek képesek és készek összefogni. mi, magyar édesanyák is építő szerepeket és nem gyilkos fegyvereket szánunk gyermekeink kezébe, s mélységes aggodalommal tölt el bennünket a világméretű fegyverkezés. döbbenettel halljuk napról-napra a híreket, hogy otthonok dőlnek romba ott, ahol még korán sem épült belőlük elég, ezek és ezek esnek az esztelen pusztítás áldozatául.

ezután tolnay lászló, az országos béketanács leszerelési bizottságának elnöke a magyar békemozgalmat nevében arról biztosította a jelenlévőket, hogy céljaik egybeesnek a hazai mozgalom törekvéseivel, annál is inkább, mert európa ujkori történelmének során szinte alig akadt olyan konfliktus, amely népünk számára ne okozott volna tragédiát.

-valljuk - mondta a leszerelési bizottság elnöke -, hogy nincsenek olyan politikai célok és érdekek, melyek igazolnák új meg új tömegpusztító fegyverek gyártását, rendszerbeállítását. a magyar nép - amelynek nemzeti ügyévé és programjává vált a béke megőrzése - támogat minden olyan javaslatot, mozgalmat, amely azért küzd, hogy a nemzetközi kapcsolatokból egészen mindenkorra száműzzék az erőszakot és a fenyegetést. ezért is támogatjuk a békemene minszkben nyilvánosságra hozott felhívását, amelyben a békemozgalmat harcosai a világ népeihez és kormányaihoz szólva fejezték ki békeakarataikat.

Buz

a köszöntésekre a békement résztvevőinek nevében maria kranzl,
osztrák békeharcos válaszolt. /mti/

kal/ummé nj az kz

19.27 020882 2564

-. -

sb0049 4 800 mtib1064

belpolitikai hireink tartalomjegyzéke /1 rész/

1982. augusztus 2.
sb0001 selejtcsökkenés, minőség
sb0002 szigorubb feltételek
sb0003 csökkenő létszám
sb0004 a mezőgazdasági nagyüzemek kárai
sb0005 bérek, jövedelmek, fogyasztás
sb0006 képzőművészeti világhét 1982
sb0007 kubáni rendszerű rizstelep
sb0008 megerősítették az alpári nyári gátat
sb0009 játéknjár a lakótelepen
sb0010 felújítják a dégi kastélyt
sb0011 elkészülnek az új iskolák
sb0012 export ruhák az új üzemházból
sb0013 nyári vigasságok csepelen
sb0014 közigazdasági nyári egyetem
sb0015 őzhívás bács-kiskunban
sb0016 elhunyt andráskó istván
sb0017 hazánkba érkezett jegonov flottaadmirális
sb0018 halálos balesetek /1 rész/
sb0019 halálos balesetek /2.rész/
sb0020 csabai gyermektáncosok
sb0021 magyar táncokat tanulnak
sb0022 a pécsi filharmonikusok
sb0023 százkettedik születésnap
sb0024 új exportcikkek /1 rész/
sb0025 új exportcikkek /2.rész/
sb0026 amatőr képzőművészeti tábor
sb0027 nyári színház vas megyében
sb0028 délszláv gyűjtőtábor
sb0029 időjárásjelentés /1/
sb0030 időjárásjelentés /2/
sb0031 tüzesetek
sb0032 nágytakarítás a balatonnál
sb0033 művészetterápiás alkotótábor
sb0034 gyorsmérleg

Bu

sb0035 orosz nyelvi tábor
sb0036 kitüntetési ünnepség
sb0037 kevesebb építkezés, több felújítás
sb0038 fogadás a kínai nagykövetségen
sb0039 csemegekukorica-szezon
sb0040 népi hangszerek kiállítása
/folyt.köv./

nj -
21.13 020882 1401

-. -

sb0050 4 180 mtib1065

belpolitikai tartalomjegyzék /2.rész/
sb0041 kortárs képzőművészek kiállítása
sb0042 barokk-est a kötárban
sb0043 a nemzetközi haematológiai kongresszus/1/
sb0044 a nemzetközi... /2./
sb0045 időjárásjelentés
sb0046 hazánkba érkezett a békemenet
sb0047 tartalomjegyzék /1/
sb0048 tartalomjegyzék /2/

/mti/

készült az mti belföldi főszerkesztőségében

főszerkesztő: pásztor jános

szerkesztette: fehér péter, izsák erika, koronczay emil

nj - - v é g e -

21.16 020882 0495

Bu

-. -

MTI

Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség

Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 359-590 Telex: 22-4371

60.008/x

Belföldi hírek

budapest, 1982. augusztus 03. bel. k e d d

sb0001 4 150 mtib1001

a világkereskedelem fontos eleme: a harmadik piaci együttműködés
- érdekeltek a magyar vállalatok is /1.rész/

1982. augusztus 3. - kereskedelmi kapcsolatainkban mind jelentősebb szerepet kapnak a harmadik piaci együttműködések, közös exportügyletek szocialista, illetve tőkés partnerekkel. az országos tervhivataltól kapott tájékoztatás szerint kormányzatunk olyannyira fontosnak tartja az ilyen együttműködések széles körű kiépítését, hogy mind a legmagasabb szintű kormányközi, mind a szakértői tárgyalásokon kiemelt napirendi pontként tárgyalják meg a harmadik piacon való közös fellépést. néhány kgst-beli országgal már külön egyezményt is kötöttünk az ilyen kooperációk bővítésére, más szocialista országokkal pedig most tárgyalunk a közös szállítások megszervezéséről és szabályozásáról. nagy fontosságot tulajdonítunk a tőkés országokkal való közös vállalkozásoknak is.

a nemzetközi tapasztalatok bizonyítják: vannak piacok, ahová könnyebben lehet bejutni, ha a magyar vállalatok mellett akár fővállalkozóként, akár alvállalkozóként neves világcégek a kooperáló partnerek. természetesen a vállalkozás is sikeresebb és a legtöbb esetben gazdaságosabb, ha a gyártást és a szállítást, valamint azok költségterheit több cég megosztja. az utóbbi időszak egyik jó példája az új-zélandi motorvonatok szállítása. ebben a ganz mávag mellett, - alvállalkozóként - az angol general electric cég is részt vett. a ganz villamossági művek eredményesen bővítik piacát, elsősorban a közel-keleten. generátorokat és nagy értékű komplett turbinákat gyártanak és szállítanak az olasz fiat gyárral